

LES SOLUTIONS PHARMAFILE INC.

**Contrat de licence du logiciel POSOLOGIC
pour la gestion de l'anticoagulothérapie**

LISEZ ATTENTIVEMENT CE CONTRAT DE LICENCE DU LOGICIEL ("LICENCE") AVANT DE VALIDER LE BOUTON "J'AI LU ET J'ACCEPTE LES TERMES DU CONTRAT D'UTILISATION" ET DE PROCÉDER AU PAIEMENT. EN CLIQUANT SUR LE BOUTON "J'AI LU ET J'ACCEPTE LES TERMES DU CONTRAT D'UTILISATION", ET EN PROCÉDEANT AU PAIEMENT VOUS ACCEPTEZ LES TERMES DE CETTE LICENCE. SI VOUS N'ÊTES PAS D'ACCORD AVEC LESDITS TERMES, NE CLIQUEZ PAS "J'AI LU ET J'ACCEPTE LES TERMES DU CONTRAT D'UTILISATION", VOUS METTEZ FIN À LA TRANSACTION.

ATTENDU QUE Les Solutions Pharmafile possède tous les droits, titres et intérêts sur la gamme de produits logiciels Posologic (le ou les « **Produit(s)** »);

ATTENDU QUE VOUS désirez obtenir une licence d'utilisation d'un ou plusieurs Produits;

ATTENDU QUE l'utilisation par le VOUS des Produits implique la collecte, le traitement et l'hébergement de données sur le serveur de Les Solutions Pharmafile de certaines Informations Confidentielles (tel que ci-après définit) appartenant à vos patients (les « **Patients** »), de même que certaines de vos Informations (les Informations Confidentielles et VOS Informations étant ci-après définies);

VOUS CONVENEZ DE CE QUI SUIT :

1. Objet du contrat

- 1.1. Le présent contrat a pour objet de vous permettre d'accéder et d'utiliser les Produits et de définir les conditions d'utilisation entourant ceux-ci.
- 1.2. Le présent contrat a aussi pour objet de définir les termes et conditions applicables aux services d'hébergement des Informations confidentielles et de vos Informations sur le ou les serveurs de Les Solutions Pharmafile (l' « **Hébergement de données** »); pour plus de précisions, les « **Informations Confidentielles** » sont les informations médicales et pharmacologiques nominatives appartenant aux Patients, et les « **Vos Informations** » sont les informations relatives à vous ou à votre entreprise.

2. Licence

- 2.1. Vous reconnaissez et convenez que i) les Produits qui sont protégés par les lois applicables en matière de propriété intellectuelle et autres, ii) toutes les copies intégrales ou partielles des

Produits demeurent la propriété de Les Solutions Pharmafile et sont considérées comme faisant partie des Produits aux fins de la présente convention.

- 2.2. Vous reconnaissez et convenez que, sans limiter la généralité de ce qui est par ailleurs prévu à la présente convention, les droits de Les Solutions Pharmafile sur les Produits portent notamment mais non limitativement sur le code source et les éléments de design graphique de ceux-ci, de même que sur tous les renseignements, données, rapports et autres informations ou banques d'informations faisant partie des produits logiciels Posologic.
- 2.3. Sauf tel que l'autorise expressément Les Solutions Pharmafile, vous acceptez de ne pas (et de ne pas permettre à un tiers de) : (i) modifier les Produits ou créer des œuvres dérivées fondées sur les Produits; (ii) reproduire, photocopier ou copier tout ou partie des Produits; (iii) vendre, revendre, octroyer une licence permettant d'utiliser, décompiler une partie quelconque des Produits ou d'aucune autre façon la mettre à la disposition d'un tiers; ni (iv) accéder aux Produits par un moyen autre que l'interface fournie par Les Solutions Pharmafile aux fins de l'accès aux Produits.
- 2.4. Vous serez responsable de l'utilisation des Produits par tous vos employés ou sous-traitants (les « **Utilisateurs** ») et prendrez toutes les mesures nécessaires pour s'assurer que les Utilisateurs utilisent les Produits conformément aux dispositions de la présente convention.
- 2.5. Sous réserve des dispositions de la présente convention, Les Solutions Pharmafile vous accorde une licence personnelle, non exclusive, non transférable et restreinte d'utilisation du ou des Produit(s) indiqué(s) ci-après, par vous ou les Utilisateurs, à vos seules fins internes.
- 2.6. La présente ne vous accorde aucun autre droit, titre, licence ou intérêt à l'égard du ou des Produit(s). Les Solutions Pharmafile peut apporter des changements au(x) Produit(s) à tout moment et sans préavis.
- 2.7. Afin de donner plein effet à la présente Licence, Les Solutions Pharmafile vous fournira des noms d'utilisateurs («**Nom d'utilisateurs**») et un mot de passe («**Mot de passes**») uniques que VOUS et vos Utilisateurs utiliserez pour accéder au(x) Produit(s).

3. Protection et utilisation des Informations confidentielles et de vos Informations

- 3.1. Les Solutions Pharmafile s'engage envers vous à respecter, conserver et protéger les Informations Confidentielles et les vos Informations, de même qu'à appliquer des mesures de protection des Informations Confidentielles et de vos Informations conformes aux normes les plus élevées de l'industrie, notamment en :
 - 3.1.1. protégeant électroniquement les Informations Confidentielles et vos Informations par des dispositifs de sécurité tels l'encryption lors de la transmission de chez vous aux serveurs de Les Solutions Pharmafile;
 - 3.1.2. regroupant et en conservant les Informations Confidentielles et vos Informations dans des bases de données protégées par un mot de passe connu seulement par le personnel du département informatique de Les Solutions Pharmafile (les « **Bases de données** »);
 - 3.1.3. s'assurant que tous ses employés signent des ententes de confidentialité afin de s'assurer qu'advenant le cas où ces derniers venaient à avoir accès à certaines Informations Confidentielles ou vos Informations, aucune divulgation ne serait permise;
 - 3.1.4. s'assurant de l'anonymat et de la protection des Informations Confidentielles et vos Informations reçues ou transmises par vous conformément à la présente convention; et

- 3.1.5. s'assurant que les Informations Confidentielles et vos Informations ne seront accédées que dans le cadre strict de l'exécution de la présente convention.
- 3.2. Les Solutions Pharmafile s'engage pendant et après la terminaison de la présente, sauf dans la mesure autorisée par la présente convention ou requise pour le respect des obligations prévues à celle-ci ou de la loi applicable, à ne communiquer aucune des Informations Confidentielles ni vos Informations à quiconque pour quelques fins que ce soit.
- 3.3. Après la terminaison de la présente convention, Les Solutions Pharmafile s'engage à vous retourner tous les documents, sous quelque support que ce soit, reliés aux Informations Confidentielles et vos Informations transmises conformément à la présente convention et à confirmer, à votre demande, n'avoir conservé aucune copie informatique desdites Informations Confidentielles et/ou vos Informations.
- 3.4. Les Solutions Pharmafile s'engage à aviser sans délai la personne désignée par vous comme personne responsable de la protection des Informations Confidentielles et de vos Informations (le « **Responsable désigné** »), de toute violation ou tentative de violation par toute personne de l'une ou l'autre des obligations relatives à la protection de la confidentialité des Informations Confidentielles et de vos Informations transmises en vertu de la présente convention.
- 3.5. Les Solutions Pharmafile s'engage à permettre au Responsable désigné d'effectuer toute vérification que ce dernier juge nécessaire relativement à la confidentialité et aux mesures prises pour assurer la protection des Informations Confidentielles et de vos Informations, le tout à un moment ne nuisant pas à l'exploitation de l'entreprise de Les Solutions Pharmafile convenu d'un commun accord entre les parties.

4. Consentement à la communication des Statistiques

- 4.1. Vous acceptez que, dans le cadre de son mandat, Les Solutions Pharmafile puisse procéder à la compilation et l'analyse des données informatiques comprenant des Informations Confidentielles et vos Informations afin d'établir des statistiques quant à l'efficacité des Produits, (les « **Statistiques** »); ces Statistiques i) préserveront tout secret professionnel y contenu, le cas échéant, ii) ne comporteront pas d'Informations Confidentielles, et iii) seront préparées pour votre compte et des tiers traitant avec Les Solutions Pharmafile.

5. Coûts

- 5.1. En contrepartie de la Licence, vous vous engagez à verser à Les Solutions Pharmafile les redevances indiquées à la grille tarifaire selon les modalités qui s'y trouvent.

6. Terme, renouvellement et résiliation

- 6.1. La présente convention débutera à la date de votre acceptation et vous est concédée pendant une période minimale d'un an. Vos droits découlant de la licence prendront automatiquement fin sans notification de la part de Les Solutions Pharmafile si vous ne vous conformez pas à l'une quelconque des stipulations de la licence. Dès l'expiration de la licence, ou dès le non-paiement des modalités que vous avez acceptées, vous serez tenu de cesser toute utilisation des Produits et de détruire tous les exemplaires, complets ou partiels, des Produits.
- 6.2. Dans les quatorze (14) jours ouvrables suivant la terminaison de la présente convention, Les Solutions Pharmafile s'engage à i) faire parvenir au Responsable désigné, sur support électronique ou au moyen d'une transmission électronique encryptée, selon votre préférence que celle-ci lui sera indiquée, une copie des Informations Confidentielles, en format Excel ou

autre, et ii) à détruire toute copie des Informations Confidentielles en sa possession. Les frais associés à la création de ce document sont de 300\$ plus taxes applicables.

- 6.3. Les parties renoncent à réclamer toute indemnité découlant de la résiliation de la présente convention effectuée conformément aux termes de celle-ci.

7. Limitation de responsabilité

- 7.1. Sous réserve de ce qui est expressément prévu à la présente convention, les Produits sont fournis «tels quels» et «tels que disponibles» sans autre garantie ou condition d'aucune sorte, et notamment sans garantie ou condition implicite de qualité marchande, d'adaptation à un usage particulier et de non-violation de droits. Les Solutions Pharmafile se dégage expressément de toute garantie implicite et vous renoncez expressément à une telle garantie.
- 7.2. Vous reconnaissez et convenez que le contenu des Produits n'est pas exhaustif et n'est pas présenté comme étant complet. Les Solutions Pharmafile n'est responsable d'aucune erreur ou omission dans le contenu des Produits.
- 7.3. Les Solutions Pharmafile et ses concédants, mandataires, fournisseurs ou sous-traitants ne sont pas responsables de tout dommage direct et indirect, y compris toute perte de profit, causé par l'utilisation du ou des Produit(s) ou de l'Hébergement de données à vous, vos Utilisateurs ou à vos Patients, y compris si tel dommage est une conséquence du fait, de la faute ou de la négligence grossière de Les Solutions Pharmafile, de même que du fait d'une introduction malveillante dans le système informatique de Les Solutions Pharmafile, et ce, même si Les Solutions Pharmafile est avisée de la possibilité de tels dommages.
- 7.4. Si, malgré ce qui précède, Les Solutions Pharmafile devait être tenu responsable de dommages subits par vous, les Utilisateurs ou les Patients, telle responsabilité sera limitée au montant annuel payé par vous à Les Solutions Pharmacie pour la Licence aux termes de la présente convention au cours des deux mois précédant immédiatement l'événement donnant lieu à la réclamation; vous vous engagez envers Les Solutions Pharmafile à informer vos Utilisateurs et vos Patients de cette limitation de responsabilité et vous vous engagez à tenir Les Solutions Pharmafile indemne et à couvert pour toute réclamation des Utilisateurs ou des Patients allant au-delà de telle limitation.
- 7.5. POUR PLUS DE PRÉCISION ET SANS LIMITER LA GÉNÉRALITÉ DE CE QUI PRÉCÈDE, VOUS ÊTES LE SEUL RESPONSABLE I) DE L'ENTRÉE ET DE L'EXACTITUDE DES INFORMATIONS CONFIDENTIELLES ET DE VOS INFORMATIONS AUX DOSSIER, II) DE L'INTERPRÉTATION DES DONNÉES ET RÉSULTATS FOURNIS PAR LE(LES) PRODUIT(S), III) DES RECOMMANDATIONS AUX PATIENTS ET AUTRES INTERVENANTS, IV) DE L'UTILISATION DU(DES) PRODUIT(S) OU DE LA TRANSMISSION DU CONTENU DES PRODUITS AUX PATIENTS PAR VOUS ET VOS UTILISATEURS, ET V) DES RÉCLAMATIONS DES UTILISATEURS OU DES PATIENTS À L'ENCONTRE DE PHARMAFILE.
- 7.6. Vous reconnaissez et convenez que le(les) Produit(s) peut être indisponible périodiquement en raison d'opérations d'entretien prévues ou non prévues, ou dans le cas d'une force majeure. Les Solutions Pharmafile tentera de donner un préavis à l'égard de toute période d'entretien prévue. Les Solutions Pharmafile tentera d'effectuer l'entretien prévu en dehors des heures de pointe, étant entendu que dans certaines circonstances, l'entretien prévu peut avoir à être effectué durant les heures d'affaires. Aucune garantie quant à la disponibilité du(des) Produit(s) n'est fournie par Les Solutions Pharmafile.

8. Dispositions générales

- 8.1. Toute demande, toute mise en demeure ou tout avis qui doit être donné à l'une des parties conformément à la présente convention est censé avoir été valablement donné s'il est par écrit et est expédié i) par courrier recommandé ou ii) par télécopieur ou autre mode de communication avec accusé de réception, ou iii) livré personnellement. Il sera censé avoir été reçu par telle partie i) le lendemain du jour de son expédition s'il est expédié par télécopieur ou autre mode de communication avec accusé de réception, ii) le jour de la livraison s'il est livré et iii) le cinquième (5e) jour ouvrable qui suit la date de mise à la poste s'il est expédié par la poste (autrement que sous forme de confirmation).
- 8.2. La présente convention lie les parties ainsi que leurs successeurs, cessionnaires et ayants droit et est à leur avantage respectif.
- 8.3. Si une disposition quelconque de la présente convention est jugée invalide par un tribunal compétent, elle est abrogée et les autres dispositions demeurent en vigueur sans être d'aucune façon invalidées.
- 8.4. Les parties à la présente sont des parties indépendantes. Ni cette convention ni aucune disposition supplémentaire ne vise à créer un partenariat ou une coentreprise entre les parties.
- 8.5. La présente convention constitue le contrat intégral entre vous et Les Solutions Pharmafile à l'égard des questions qui y sont traitées et ne seront pas modifiées sauf par écrit, par accord mutuel des parties. De même, la présente convention ne peut pas être cédée à un tiers sans l'autorisation écrite de chacune des parties.
- 8.6. Aucune partie ne sera réputée avoir renoncé à l'exercice d'aucun droit à moins que la renonciation ne soit faite par écrit.
- 8.7. L'interprétation et l'exécution de la présente convention sont régies par les lois du Québec.
- 8.8. Pour les fins de la présente convention, les parties élisent domicile dans le district judiciaire de Montréal.